

26 JULHO - ORAÇÕES DA MANHÃ

CÂNTICO

Cantarei ao Senhor (Taizé)

Invocações iniciais de louvor

Senhor, que nos reúnes vindos de todas as partes e estás presente no meio de nós, nós te louvamos. *Kyrie Eleison (Taizé)*

Senhor, que fazes de nós irmãos para vivermos a alegria do encontro, nós te bendizemos. *Kyrie Eleison*

Senhor, que nos confias uns aos outros para nos acolhermos e cuidarmos mutuamente, nós te glorificamos. *Kyrie Eleison*

Silêncio (sentados)

SALMO 8

2. Ó Senhor, Senhor nosso,
como é admirável o teu nome em toda a terra!

Adorarei a tua majestade sobre os céus.

3. Da boca das crianças e meninos de peito,
construíste uma fortaleza contra os teus adversários,
para eliminar inimigos e rebeldes.

4. Contemplo os teus céus, obra das tuas mãos,
a lua e as estrelas que Tu estabeleceste!

5. Que é o ser humano para te lembras dele,
o filho do homem, para com ele te preocupares?

6. Fizeste dele pouco menos que um deus,
de glória e de honra o coroaste.

7. Deste-lhe domínio sobre as obras das tuas mãos,
tudo colocaste debaixo dos seus pés:

8. ovelhas e bois, todos sem exceção,
e até os grandes animais selvagens;
9. aves do céu e peixes do mar,
que percorrem as rotas do oceano.
10. Ó Senhor, Senhor nosso,
como é admirável o teu nome em toda a terra!

Silêncio (sentados)

PALAVRA DE DEUS

Gén 18,

O Senhor apareceu a Abraão junto dos carvalhos de Mambré, quando ele estava sentado à porta da sua tenda, durante as horas quentes do dia.

Abraão ergueu os olhos e viu três homens de pé em frente dele. Imediatamente correu da entrada da tenda ao seu encontro, prostrou-se por terra e disse: «Meu Senhor, se mereci o teu favor, peço-te que não passes adiante, sem parar em casa do teu servo.

Permitite que se traga um pouco de água para vos lavar os pés; e descansai debaixo desta árvore.

Vou buscar um bocado de pão e, quando as vossas forças estiverem restauradas, prosseguireis o vosso caminho, pois não deve ser em vão que passastes junto do vosso servo.» Eles responderam: «Faz como disseste.»

Abraão foi, sem perda de tempo, à tenda onde se encontrava Sara e disse-lhe: «Depressa, amassa já três medidas de flor de farinha e coze uns pães no borralho.» Correu ao rebanho, escolheu um vitelo dos mais tenros e gordos e entregou-o ao servo, que imediatamente o preparou.

Tomou manteiga, leite e o vitelo já pronto e colocou-o diante deles. E ficou de pé junto dos estranhos, debaixo da árvore, enquanto eles comiam.

Eco

- Senhor, chamas-nos a viver à porta de casa, atentos a quem passa pelo caminho.
- Senhor, chamas-nos a acolher quem quer que chegue ao nosso encontro.
- Senhor, chamas-nos a reconhecer-te em cada pessoa que envias até nós.

PALAVRAS DOS PATRONOS

Santo António de Lisboa (de Pádua):

"A caridade é a alma da fé, torna-a viva; sem o amor, a fé esmorece [...] Ó ricos, assim exorta Cristo, tornai-vos amigos dos pobres, acolhei-os nas vossas casas: serão depois eles, os pobres, quem vos acolherão nos eternos tabernáculos, onde há a beleza da paz, a confiança da consciênciia, a opulenta tranquilidade da eterna saciedade. [...] Cristo, que é a tua vida, está suspenso diante de ti, para que tu olhes para a cruz como para um espelho. Nela poderás conhecer quanto mortais foram as tuas feridas, que nenhum remédio teria podido curar, a não ser o do sangue do Filho de Deus. Se olhares bem, poderás dar-te conta de como são grandes a tua dignidade humana e o teu valor... Em nenhum outro lugar o homem pode aperceber-se melhor do seu valor, a não ser olhando para o espelho da cruz".

(Sermomes Dominicanos et Festivi)

Pai Nosso (de pé)

Oração final

Jesus Cristo, nosso redentor, ilumina os nossos olhos para vermos o mundo com o teu olhar benevolente. *Christus vivit*

Jesus Cristo, nosso salvador, desenha em nossos rostos os traços da misericórdia do teu rosto. *Christus vivit*

Jesus Cristo, nosso bom pastor, abre os nossos corações aos sentimentos do teu coração compassivo. *Christus vivit*

Bendigamos ao Senhor.

Graças a Deus.

Cântico

Laude omnes gentes (Taizé)

JULY 26TH - MORNING PRAYER

Canticle

I will sing to the Lord (Taizé)

Initial invocations of praise

Lord, who gather us from all over and are present in our midst, we praise You. *Kyrie Eleison*

Lord, who make us brothers to live the joy of encounter, we give thanks to You. *Kyrie Eleison*

Lord, who entrust us to one another to welcome and care for one another, we glorify You. *Kyrie Eleison*

Silence (seated)

Psalm 8

O LORD, our Sovereign, how majestic is your name in all the earth! You have set your glory above the heavens.

2 Out of the mouths of babes and infants you have founded a bulwark because of your foes, to silence the enemy and the avenger.

3 When I look at your heavens, the work of your fingers, the moon and the stars that you have established;

4 what are human beings that you are mindful of them, mortals that you care for them?

5 Yet you have made them a little lower than God and crowned them with glory and honour.

6 You have given them dominion over the works of your hands; you have put all things under their feet,

7 all sheep and oxen, and also the beasts of the field,

8 the birds of the air, and the fish of the sea, whatever passes along the paths of the seas.

9 O LORD, our Sovereign, how majestic is your name in all the earth!

Silence

THE WORD OF GOD

The LORD appeared to Abraham by the oaks of Mamre, as he sat at the entrance of his tent in the heat of the day.

He looked up and saw three men standing near him. When he saw them, he ran from the tent entrance to meet them, and bowed down to the ground.

He said, "My lord, if I find favor with you, do not pass by your servant.

Let a little water be brought, and wash your feet, and rest yourselves under the tree.

Let me bring a little bread, that you may refresh yourselves, and after that you may pass on-- since you have come to your servant." So they said, "Do as you have said."

And Abraham hastened into the tent to Sarah, and said, "Make ready quickly three measures of choice flour, knead it, and make cakes."

Abraham ran to the herd, and took a calf, tender and good, and gave it to the servant, who hastened to prepare it.

Then he took curds and milk and the calf that he had prepared, and set it before them; and he stood by them under the tree while they ate. (Gen 18:1-8)

Eco

- Lord, You call us to live at the door of our homes, attentive to those who pass by on the way.
- Lord, You call us to welcome anyone who comes to meet us.
- Lord, You call us to recognize you in every person You send to us.

WORDS OF THE PATRONS

Saint Anthony of Lisbon (from Padua):

"Charity is the soul of faith, it makes it alive; without love, faith fades [...] O rich people, this is what Christ exhorts, become friends of the poor, welcome them into your homes: it will then be they, the poor, who will welcome you into the eternal tabernacles, where there is the beauty of peace, the confidence of conscience, the opulent tranquility of eternal satiety. [...] Christ, who is your life, is suspended before you, that you may look at the cross as in a mirror. In it you will be able to know how deadly your wounds were, which no medicine could have healed but that of the blood of the Son of God. If you look closely, you will be able to realize how great your human dignity and your worth are... Nowhere else can man perceive his worth better than by looking into the mirror of the cross."

(Sermomes Dominicanos et Festivi)

Our Father (standing)

Final Prayer

Jesus Christ, our Redeemer, enlighten our eyes to see the world with your benevolent gaze. *Christus vivit*

Jesus Christ, our saviour, draws on our faces the traces of mercy on your face.
Christus vivit

Jesus Christ, our good shepherd, opens our hearts to the feelings of your compassionate heart. *Christus vivit*

Let us give thanks to the Lord.

Praised be God.

Canticle

Laudate omnes gentes (Taizé)

26 JUILLET - PRIÈRE DU MATIN

Cantique

Je chanterai pour le Seigneur (Taizé)

Invocations initiales de louange

Seigneur, qui nous rassemble de partout et qui est présent au milieu de nous, nous Te louons. *Kyrie Eleison*

Seigneur, qui fais de nous des frères pour vivre la joie de la rencontre, nous te bénissons. *Kyrie Eleison*

Seigneur, qui nous confie les uns aux autres pour nous accueillir et prendre soin les uns des autres, nous Te glorifions. *Kyrie Eleison*

Silence (assis)

PSAUME 8

02 Ô Seigneur, notre Dieu, qu'il est grand ton nom par toute la terre ! Jusqu'aux cieux, ta splendeur est chantée

03 par la bouche des enfants, des tout-petits : rempart que tu opposes à l'adversaire, où l'ennemi se brise en sa révolte.

04 A voir ton ciel, ouvrage de tes doigts, la lune et les étoiles que tu fixas,

05 qu'est-ce que l'homme pour que tu penses à lui, le fils d'un homme, que tu en prennes souci ?

06 Tu l'as voulu un peu moindre qu'un dieu, le couronnant de gloire et d'honneur ;

07 tu l'établis sur les œuvres de tes mains, tu mets toute chose à ses pieds :

08 les troupeaux de bœufs et de brebis, et même les bêtes sauvages,

09 les oiseaux du ciel et les poissons de la mer, tout ce qui va son chemin dans les eaux.

10 R/ O Seigneur, notre Dieu, qu'il est grand ton nom par toute la terre !

Silence

PAROLE DE DIEU

Gén 18,

Aux chênes de Mambré, le Seigneur apparut à Abraham, qui était assis à l'entrée de la tente. C'était l'heure la plus chaude du jour.

Abraham leva les yeux, et il vit trois hommes qui se tenaient debout près de lui. Dès qu'il les vit, il courut à leur rencontre depuis l'entrée de la tente et se prosterna jusqu'à terre.

Il dit : « Mon seigneur, si j'ai pu trouver grâce à tes yeux, ne passe pas sans t'arrêter près de ton serviteur.

Permettez que l'on vous apporte un peu d'eau, vous vous laverez les pieds, et vous vous étendrez sous cet arbre.

Je vais chercher de quoi manger, et vous reprendrez des forces avant d'aller plus loin, puisque vous êtes passés près de votre serviteur ! » Ils répondirent : « Fais comme tu l'as dit. »

Abraham se hâta d'aller trouver Sara dans sa tente, et il dit : « Prends vite trois grandes mesures de fleur de farine, pétris la pâte et fais des galettes. »

Puis Abraham courut au troupeau, il prit un veau gras et tendre, et le donna à un serviteur, qui se hâta de le préparer.

Il prit du fromage blanc, du lait, le veau que l'on avait apprêté, et les déposa devant eux ; il se tenait debout près d'eux, sous l'arbre, pendant qu'ils mangeaient.

Eco

- Seigneur, tu nous appelles à vivre à la porte de nos maisons, attentifs à ceux qui passent sur le chemin.
- Seigneur, tu nous appelles à accueillir tous ceux qui viennent à notre rencontre.
- Seigneur, tu nous appelles à te reconnaître dans chaque personne que tu nous envoies.

PAROLES DES PATRONS

Saint Antoine de Lisbonne (de Padoue):

« La charité est l'âme de la foi, elle la rend vivante ; Sans amour, la foi s'efface [...] Ô riches, c'est ce que le Christ vous exhorte, devenez amis des pauvres, accueillez-les dans vos maisons: ce seront alors eux, les pauvres, qui vous accueilleront dans les tabernacles éternels, où il y a la beauté de la paix, la confiance de la conscience, la tranquillité opulente de la satiéte éternelle.

[...] Le Christ, qui est votre vie, est suspendu devant vous, afin que vous regardiez la croix comme dans un miroir. Vous pourrez y savoir combien vos blessures étaient mortelles, qu'aucun médicament n'aurait pu guérir si ce n'est celui du sang du Fils de Dieu. Si vous regardez attentivement, vous pourrez réaliser à quel point votre dignité humaine et votre valeur sont grandes...

Nulle part ailleurs l'homme ne peut mieux percevoir sa valeur qu'en se regardant dans le miroir de la croix. (Sermomes Dominicales et Festivi)

Notre Père (debout)

Prière finale

Jésus-Christ, notre Rédempteur, illumine nos yeux pour voir le monde avec ton regard bienveillant. *Christus vivit*

Jésus-Christ, notre Sauveur, dessine sur nos visages les traces de la miséricorde sur ton visage. *Christus vivit*

Jésus-Christ, notre bon berger, ouvre nos cœurs aux sentiments de votre cœur compatissant. *Christus vivit*

Bénissons le Seigneur.

Rendons grâce à Dieu.

Cantique

Laudate omnes gentes (Taizé)